

A1.45.2 Il discorso indiretto: "dire che"

Die indirekte Rede: „dire che“



Wir verwenden „dire che“, um wiederzugeben, was jemand sagt.

1. Die Formel, um die indirekte Rede zu bilden, ist: soggetto + dire che + subordinata.

Discorso diretto (*Direkte Rede*)

Fabio: "Vado al museo". (*Fabio: „Ich gehe ins Museum.“*)

Maria: "Suono il pianoforte". (*Maria: „Ich spiele Klavier.“*)

Giovanni e Alessia: "Il concerto è oggi". (*Giovanni und Alessia: „Das Konzert ist heute.“*)

Lucia e Giorgia: "La mostra è chiusa". (*Lucia und Giorgia: „Die Ausstellung ist geschlossen.“*)

Discorso indiretto (*Indirekte Rede*)

Fabio dice che va al museo. (*Fabio sagt, dass er ins Museum geht.*)

Maria dice che suona il pianoforte. (*Maria sagt, dass sie Klavier spielt.*)

Giovanni e Alessia dicono che il concerto è oggi. (*Giovanni und Alessia sagen, dass das Konzert heute ist.*)

Lucia e Giorgia dicono che la mostra è chiusa. (*Lucia und Giorgia sagen, dass die Ausstellung geschlossen ist.*)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- La guida _____ il dipinto è molto famoso.
a. dice che è b. dice di c. dice d. dice che
- Paolo _____ il concerto è alla radio.
a. dice di b. dice che c. dice che il è d. dice che è alla
- L'insegnante _____ Maria suona il pianoforte.
a. dice che b. dice che suona c. dice Maria che d. dice di
- Il direttore del museo _____ la mostra è chiusa oggi.
a. dice che è chiusa la b. dice la mostra che c. dice che d. dice di

1. dice che 2. dice che 3. dice che 4. dice che

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

- Paolo: «Abito a Milano.»

(Paolo sagt, dass er in Mailand wohnt.)

- Sara: «Lavoro in banca.»

(Sara sagt, dass sie in einer Bank arbeitet.)

- Luca e Anna: «Siamo in ufficio.»

(Luca und Anna sagen, dass sie im Büro sind.)

- Marta: «Prendo il treno alle otto.»

(Marta sagt, dass sie um acht Uhr den Zug nimmt.)

5. Io: «Parlo con il direttore.»

(Ich sage, dass ich mit dem Direktor spreche.)

6. I miei colleghi: «Abbiamo una riunione alle tre.»

(Meine Kollegen sagen, dass sie um drei Uhr eine Besprechung haben.)

3. Con il partner, riferite cosa dicono altri visitatori e la guida.

Situazione

Sei in un museo con un amico e osservate anche una piccola esibizione musicale.

Discutere

- Cosa dice la guida sull'opera d'arte o sul dipinto?
 - Cosa dice un visitatore sul cantante o sul musicista?
-

Parole e frasi utili

- La guida dice che il museo è interessante.
 - Lui dice che suona il pianoforte.
 - Lei dice che il cantante alla radio è bravissimo.
-

Usare in conversazione

- X dice che...
- Lui/lei dice che...
- Io dico che...